

кы-тѣ врата въ царскій - тѣ домъ, и турихъ да сѣдне царь-тѣ на царскій-тѣ прѣстолъ. И възвеселихъ ся всички-тѣ людіе отъ землѣ-тѣ: и градъ-тѣ ся умири: а Гоюлікъ убихъ съ мечъ.

## ГЛАВА 24.

1 <sup>а</sup> Седмъ годинъ на възрастъ бѣ Йоасъ когато ся въцари, и царова четыридесетъ години въ Йерусалимъ: и име-то на май-2 къжъ му бѣ Савія, отъ Вирсаве. И <sup>б</sup>стори Йоасъ когото бѣ право прѣдъ Господа, въ всички-тѣ дни на Йодая священикъ-тѣ. 3 И зѣ му Йодай двѣ жены, и роди сынове и дѣщери.

4 И слѣдъ това дойде въ сърдце - то на Йоаса да поднови домъ-тѣ Господень. И събра священици - тѣ и Левиты-тѣ, та имъ рече: Излѣтѣте въ Гудины-тѣ градове та <sup>в</sup>съберѣте отъ годинъ до годинъ отъ всичкий Израиль сребро, за поправяне на домъ-тѣ на Бога вашего, и побѣрзайете за това нѣшо: Левити-тѣ обаче не побѣрзахъ.

6 И <sup>в</sup>повѣка царь-тѣ Йодая началникъ-тѣ та му рече: Защо не си изыскаль отъ Левиты-тѣ, да събергѣтъ отъ Йуджъ и отъ Йерусалимъ данъкъ - тѣ <sup>в</sup>на Моисея рабътъ Господень, и на събрание-то Израилево, за <sup>г</sup>скиній - тѣ на свидѣтелство - то?

7 Защото <sup>з</sup>нечестива-та Гоюлія, и сыновете-тѣ ѹ, развалихъ домъ - тѣ Божій: още и всички - тѣ <sup>и</sup>посвященія на домъ - тѣ Господень посвятихъ на Ваалимы-тѣ.

8 <sup>и</sup>Нправихъ прочее по царскѣ заповѣдь единъ ковчежецъ, и турихъ го при вра-9 тата на домъ - тѣ Господень извѣнь. И прогласихъ въ Йуджъ и въ Йерусалимъ да приносить Господу <sup>и</sup>данъкъ - тѣ наложе-10 ный-тѣ отъ Моисея рабъ-тѣ Божій върху Израилъ въ пустынѣ-тѣ. И зарадувахъ ся всички-тѣ князіи и всички-тѣ людіе, и вносяхъ, и туряхъ въ ковчежецъ-тѣ, 11 додѣ ся наѣлни. И когато ся доносише ковчежецъ-тѣ при царски-тѣ настоятели съ рѣжк-тѣ на Левиты-тѣ, и <sup>к</sup>когато тѣ виждахъ че е много сребро-то, дохождаше царскій-тѣ писецъ, и настоятель - тѣ на първый-тѣ священикъ, та испраздну-12 вахъ ковчежецъ-тѣ, и доносяхъ та го поставяхъ пакъ на място - то му. Така правѣхъ отъ день до день, и събрахъ много сребро, И даваше го царь-тѣ и Йодай на тѣзи които правѣхъ дѣло - то на работаніе - то на домъ - тѣ Господень, и наемахъ зидари и дърводѣлци за да подновяватъ домъ - тѣ Господень: още и

<sup>а</sup> 4 Цар. 11; 21, 12; 1 и др.  
<sup>б</sup> Виж. Гл. 26; 5.  
<sup>в</sup> 4 Цар. 12; 4.  
<sup>г</sup> 4 Цар. 12; 7.  
<sup>д</sup> Исх. 30; 12, 13, 14, 16.  
<sup>е</sup> Числ. 1; 50. Дѣян. 7; 44.  
<sup>ж</sup> Гл. 21; 17.

<sup>з</sup> 4 Цар. 12; 4.  
<sup>и</sup> 4 Цар. 12; 9.  
<sup>к</sup> Ст. 6.  
<sup>к</sup> 4 Цар. 12; 10.  
<sup>л</sup> Виж. 4 Цар. 12; 13.  
<sup>м</sup> 3 Цар. 14; 23.  
<sup>н</sup> Съд. 5; 8. Гл. 19; 2. 28;

ковачи и мѣдоковачи, за да поправятъ 13 домъ-тѣ Господень. И работѣхъ работници - тѣ дѣло-то, и съ рѣжк-тѣ имъ успѣ 14 дѣло - то на поправяне - то: и докарахъ домъ-тѣ Божій въ <sup>и</sup>про-то му състояніе, и утвѣрихъ го. И като свършихъ, донесохъ останжало - то сребро прѣдъ царя и Йодая, и отъ него направихъ съѣжды за 15 домъ-тѣ Господень, съѣжды за служение и всесѫженіе, и темянини, и златни и сребрени съѣжды. И приносѣхъ все-сѫженія въ домъ-тѣ Господень непрѣстано прѣзъ всички-тѣ дни на Йодая.

16 И оstarѣ Йодай, и съѣтъ бѣ отъ дни, и умрѣ: сто и тридесетъ годинъ на възрастъ бѣ когато умрѣ. И погребохъ го въ Да-видовъ - тѣ градъ, съ царіе - тѣ; понеже стори добро въ Израилъ, и къмъ Бога и домъ-тѣ му.

17 А слѣдъ смърть - тѣ на Йодая дойдохъ начальници - тѣ Гудини, та ся поклонихъ на царя. Тогавъ царь - тѣ гы послуша:

18 Та оставилъхъ домъ - тѣ на Господа Бога на отцы - тѣ си, и служихъ <sup>и</sup>на Ашеритѣ и идолы-тѣ: и <sup>и</sup>дойде гнѣвъ вързъ Йуджъ и Йерусалимъ, за това тѣхно прѣстѣ-19 пленіе. И <sup>и</sup>проводи имъ пророци, за да гы обѣрнѣтъ къмъ Господа, и засвидѣ-20 телствувахъ противъ тѣхъ; но не дадохъ слушаніе. И <sup>и</sup>дойде Духъ Божій на Захарій - синъ-тѣ на Йодая священикъ-тѣ, и застанж надъ людие-тѣ, и рече имъ: Така говори Богъ: <sup>и</sup>Защо прѣстѣживате вы заповѣді-тѣ Господинъ? нѣма да успѣете; <sup>и</sup>по-21 неже вы оставихте Господа, и той вѣсъ оставили. И направихъ съзаклѣтіе противъ него, та <sup>и</sup>го убихъ съ каменіе, съесь заповѣдь отъ царя, въ дворъ-тѣ на домъ-тѣ

22 Господень. И не си науми царь Йоасъ милость-тѣ които му направи Йодай отецъ му, но уби сына му: и той като умираше, рече: Господъ да види, и да издири.

23 И въ свѣршуваніе - то на годинъ - тѣ <sup>и</sup>увѣзлѣзъ Сирийско - то воинство противъ него: и дойдохъ вързъ Йуджъ и вързъ Йерусалимъ, и истрѣбихъ всички-тѣ начальници на людие-тѣ отъ срѣдъ людие-тѣ, и проводихъ всички - тѣ имъ користи до 24 царя на Дамаскъ. Ако и да <sup>и</sup>дойде Сирийско-то воинство съ малко мяже, Господъ обаче <sup>и</sup>прѣдаде воинство твърдѣ голѣмо въ рѣжк-тѣ имъ, понеже бѣхъ оставилъ Господа Бога на отцы - тѣ си; така Сирийци-тѣ <sup>и</sup>извѣрихши сѫдъ про-25 тивъ Йоаса.

25 А като търгижъ отъ него, и го оставилъхъ въ голѣмы болести, <sup>и</sup>раби-тѣ му направихъ съзаклѣтіе противъ него <sup>и</sup>за

<sup>и</sup> 4 Цар. 12; 17.  
<sup>ж</sup> Лев. 26; 8. Втор. 32; 30.  
<sup>и</sup> Иса. 30; 17.  
<sup>к</sup> Лев. 26; 25. Втор. 28; 25.  
<sup>л</sup> Числ. 14; 41.  
<sup>м</sup> Гл. 22; 8. Иса. 10; 5.  
<sup>н</sup> 4 Цар. 12; 20.  
<sup>п</sup> Мат. 23; 35. Дѣян. 7; 58, 59.  
<sup>и</sup> Ст. 21.